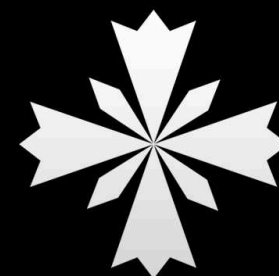




MANUEL D'UTILISATION



LOUIS COTTIER

www.LOUIS-COTTIER.COM

MANUEL D'UTILISATION

Mode d'emploi du chronographe à quartz ORIGINAL



WWW.LOUIS-COTTIER.COM



Mouvement : Louis Cottier LC 2252 Q de haute qualité.

Cadran :

Compteur du bas : petite seconde permanente

Compteur à droite : 1/10ème de seconde

Compteur de gauche : compteur des minutes du chronographe à 60 minutes

Entre 4 et 5 heures: fenêtre d'indication de la date.

A. NB : le date ne passera pas entre minuit et 6 heures du matin si vous essayer de changer la date pendant cette plage horaire.

Changement des fonctions obligatoire entre 11 heures du matin et 7 heures du soir ; en dehors de ces heures, vous risquez d'endommager le mouvement. Ces dommages ne seront pas couverts par la garantie.

B. Mode d'emploi du Chronographe :

Départ du chronographe : appuyer sur le poussoir B situé à 2 heures

Arrêt du chronographe : appuyer sur le poussoir C situé à 4 heures.

Remise à zéro : appuyer sur le poussoir C

C. Lecture du temps mesuré :

Secondes : avec la grande aiguille centrale

Minutes : avec le compteur de gauche

Dixième de secondes avec le compteur à droite.

D. Changement de la date :

Tirer la couronne en position 1, tourner le remontoir pour ajuster la date et repousser le remontoir contre la montre.

E. Précisions sur les montres à quartz

L'énergie qui fait fonctionner la montre vient d'une petite pile qui doit être changée tous les deux ans environ. Etanchéité : Toutes les montres sont testées en atelier mais l'étanchéité peut être affectée par un choc, un accident, le vieillissement des joints après 1 an. Il faut procéder à un contrôle d'étanchéité tous les ans si vous désirez vous baignez régulièrement avec ou prendre votre douche.

Précision de marche : Votre montre à quartz a une précision de plus ou moins 4 secondes par jour. Les chocs, les champs magnétiques peuvent dérégler la précision de votre montre.



FR

Instructions for use of quartz chronograph ORIGINAL



WWW.LOUIS-COTTIER.COM



Movement: Louis Cottier SC Q 2252 high quality.

Dial:

The lower counter: small second permanent

Counter to right: 1/10th of a second

Left counter: counter chronograph minute at 60 minutes

4 to 5 hours: window date indication.

A. NB: the date does not happen between midnight and 6 am if you try to change the date during that time slot.

Change of duties required between 11 am and 7 pm, outside these hours, you may damage the movement. This damage is not covered by warranty.

B. Instructions for use of Chronograph:

Start the chronograph, press button B at 2 o'clock

Stop of the stopwatch, press the C button at 4 o'clock.

Reset: press the button C

C. Read time measured:

Seconds with the large central hand

Minutes with the left counter

Tenths of a second counter with the right.

D. Change of Date:

Pull crown to position 1, turn the crown to adjust the date and push the crown against the clock.

E. Details on quartz watches

The energy that powers the watch has a small battery that must be changed every two years. Sealing: All watches are tested in the workshop but the seal may be affected by shock, accident, aging joints after 1 year. There needs to be checked for leakage every year if you want to bathe regularly or showering.

Accuracy: Your quartz watch has a precision of plus or minus 4 seconds per day. Shocks, magnetic fields can disrupt the accuracy of your watch.

UK

